

# Instituto Universitario de Opinion Publica



Universidad Centroamericana  
Jose Simeón Cañas

Apartado (01) 168. Autopista Sur.  
Tel. 73-4400, Fax 73-5000  
San Salvador, El Salvador, C.A.

*Boletín de  
Prensa*

*Año VIII, No. 2*

---

## **LA OPINION DE LOS SALVADOREÑOS SOBRE LA COMISION DE LA VERDAD**

- \* Satisfacción con el informe presentado por la Comisión de la Verdad según la última encuesta del IUDOP.
- \* Más de la mitad de los salvadoreños están en desacuerdo con la amnistía decretada por el gobierno.
- \* Encubrimiento y falta de capacidad son dos de las razones más citadas por los salvadoreños al valorar el desempeño de la Administración de Justicia.
- \* Casi la mitad de los salvadoreños opina que sigue igual la impunidad en El Salvador.

**Satisfacción con el Informe.** El 45 por ciento de los salvadoreños están satisfechos con el Informe presentado por la Comisión de la Verdad, mientras que un 27 por ciento están insatisfechos y otro porcentaje igual prefiere no opinar, según revela una encuesta realizada durante el mes de junio por el Instituto Universitario de Opinión Pública, de la Universidad Centroamericana (UCA) de San Salvador. La encuesta realizada con 1175 adultos, urbanos y rurales de todo el país, revela también que los salvadoreños de los sectores populares de la sociedad se encuentran más satisfechos con el informe que los sectores altos y medios-altos.

Un 58 por ciento de las personas satisfechas con el informe afirma que éste presentó a los responsables y divulgó lo que

no se sabía, un 14 por ciento piensa simplemente que fue bueno y un 9.3 opinan que le faltó investigar y mencionar otros crímenes. En cambio, las no satisfechas con el informe piensan que éste no mencionó algunos crímenes (39.7 por ciento), que es superficial (15.7 por ciento) y que estuvo "más de un lado que de otro" (9.4 por ciento). Cerca de la mitad de los encuestados (46.5 por ciento) piensa que el contenido del informe es lo que realmente pasó.

**La amnistía.** Más de la mitad de los salvadoreños, un 55.5 por ciento, está en contra de la ley de amnistía, frente a un 30 por ciento que se pronuncia a favor de ella. La necesidad de que haya justicia y de que los culpables sean castigados aparece como la razón principal (76.7 por ciento) entre los que adversan la ley de amnistía. Por el contrario, la importancia del perdón y el olvido para la reconciliación del país (38.5 por ciento) y la opinión de que toda persona tiene derecho a otra oportunidad (22.1 por ciento) son las razones más citadas entre los que están de acuerdo con la amnistía. De nuevo, los sectores altos de la sociedad salvadoreña se muestran más dispuestos a aprobar la ley de amnistía que el resto de los estratos sociales.

**El desempeño de la Administración de Justicia.** Para el 28.3 por ciento de los encuestados la Administración de Justicia no dio luz sobre muchos crímenes y violaciones porque le interesaba encubrir la verdad; otros encuestados (13 por ciento) opinaron que la Administración de Justicia no tenía capacidad para investigar y revelar los responsables de los crímenes; un 10.3 por ciento piensa que había temor a las represalias por revelar la verdad y un 9.1 por ciento piensa que hacían falta extranjeros para investigar los crímenes.

**La impunidad.** Sólo un 5 por ciento de salvadoreños opina que la impunidad ha terminado en El Salvador. Por el contrario, casi la mitad de los salvadoreños piensa que ésta sigue igual (46 por ciento), el 23.7 por ciento cree que ha disminuído y un 18.4 por ciento sostiene que es peor. Por otro lado, tres de cada cinco salvadoreños (63 por ciento) piensan que al pueblo salvadoreño se le ha engañado de forma masiva en asuntos de violación a los Derechos Humanos.

**Relevo de funcionarios.** Finalmente, tres de cada cuatro salvadoreños se muestran a favor de relevar de sus cargos a los funcionarios que han violado los Derechos Humanos.

De forma global, buena parte de la población salvadoreña parece ver con buenos ojos el informe de la Comisión de la verdad, al mismo tiempo que desaprueba la amnistía y piensa que aún existe algún grado de impunidad. El relativo alto porcentaje de personas que no respondieron a algunas preguntas sobre todo en las áreas rural y marginal parece indicar el grado de desconocimiento y/o inseguridad a dar la opinión personal que padecen estos sectores.

San Salvador, 14 de julio de 1993.

FICHA TECNICA

Institución responsable: Instituto Universitario de Opinión Pública, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador.

Población abordada: 1231 adultos, mayores de 18 años.

Encuestas válidas: 1175.

Muestreo: Polietápico por cuotas departamentales y de sectores sociales; aleatorio en la elección de hogares y en la definición de los mismos y personas abordadas. Se visitaron los 14 departamentos de la república, cada uno segmentado en seis sectores sociales: marginal, obrero, medio-bajo, medio-alto, alto y rural. El error muestral estimado es del +/- 0.04 (4 por ciento).

Forma de realización: Entrevista personal, mediante visita al hogar.

Fecha de realización: Del 19 al 27 de junio de 1993.

Coordinación general: Lic. José Miguel Cruz Alas.

Cuadro 1  
Satisfacción con el informe de la Comisión de la verdad  
(En porcentajes)

<i>Satisfecho</i>	<i>Marginal</i>	<i>Obrero</i>	<i>Sector Social</i>			<i>Rural</i>	<i>Total</i>
			<i>Med/baj.</i>	<i>Med/alt.</i>	<i>Alto</i>		
Sí	51.3	48.0	44.9	41.2	38.8	44.4	45.4
No	19.9	23.0	38.2	40.5	47.8	17.2	26.6
No responde	28.8	29.0	16.9	18.2	14.4	38.4	27.9

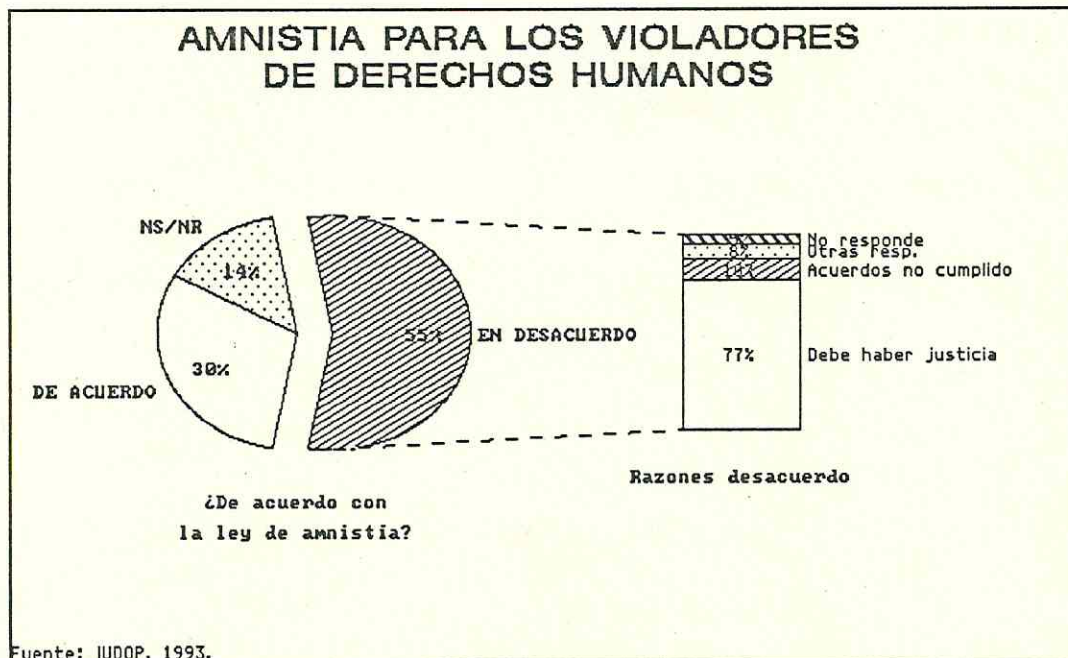
"¿Está usted satisfecho por el informe presentado por la Comisión de la verdad?"

Cuadro 2  
Razones para estar satisfechos o no con el  
informe de la Comisión de la Verdad  
(En porcentajes)

Razones	%
<b>Satisfecho</b>	
Presentó a los culpables y se supo lo que no se sabía	58.0
Estuvo bueno	14.0
Superficial, faltó investigar	9.3
Otras respuestas	4.1
No sabe/no responde	14.6
	100
<b>No satisfecho</b>	
No mencionan algunos crímenes	39.7
Superficial, faltó investigar	15.8
Estuvo más de un lado que de otro	9.4
Es mentira, falso	8.4
Es inconsistente	3.2
Otras respuestas	5.4
No sabe/no responde	18.1
	100



**Gráfico 1.** "¿Lo que el informe dice sobre algunos crímenes y violaciones a los DDHH, es lo que usted creía que había pasado?"



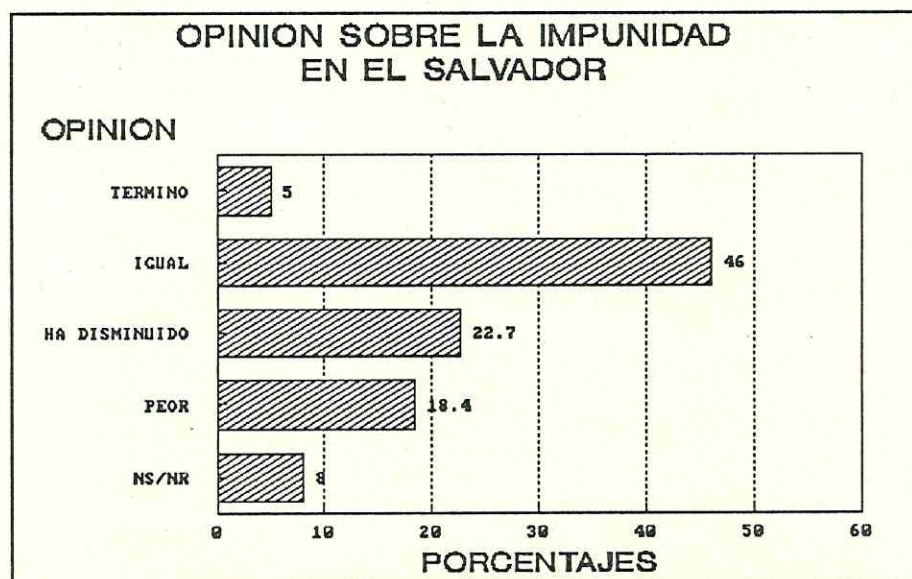
Fuente: IUDOP, 1993.

**Gráfico 2.** "¿Está usted de acuerdo o en desacuerdo que los responsables de violaciones a los DDHH hayan sido amnistiados?"

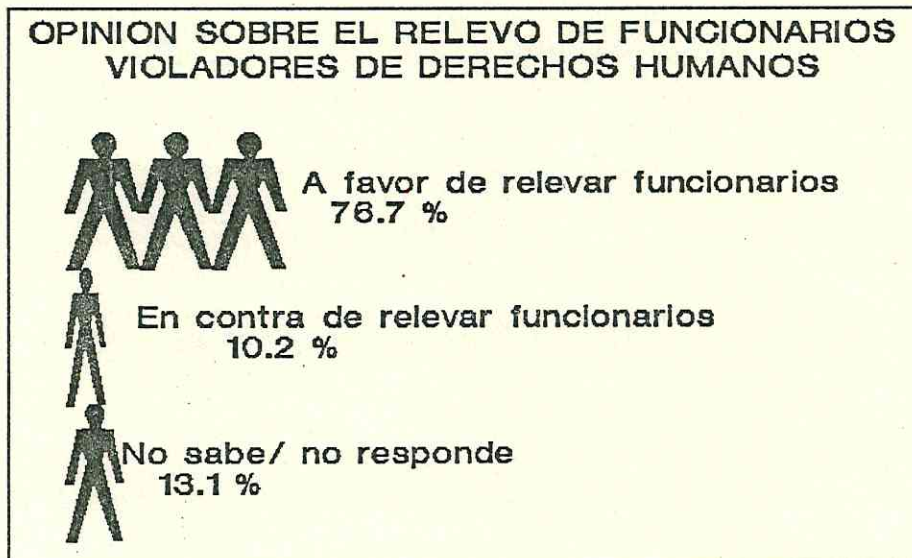
**Cuadro 3**  
**Razones por las cuales la Administración de**  
**Justicia no investigó crímenes**

Razones	N	%
Para encubrir, para esconder	333	28.3
Por falta de capacidad	153	13.0
Por temor a las represalias	121	10.3
No habían extranjeros para investigar	107	9.1
El gobierno manipula justicia	56	4.8
Otras respuestas	41	3.5
No responde/no sabe	364	31.0

"En lo esencial, en poco más o menos un año, la Comisión de la verdad dio luz sobre muchos crímenes y violaciones. ¿Por qué considera que nuestra Administración de Justicia no pudo hacer lo mismo?"



Gráfica 3. "¿En su opinión la situación de impunidad (falta de castigo) es algo que terminó, ha disminuido, sigue igual o sigue peor?"



Gráfica 4. "¿Está usted a favor o en contra de relevar funcionarios acusados de violar los DDHH?"